# Unaudited Supplementary Financial Information

# 未經審核補充財務資料

### (A) CAPITAL ADEQUACY RATIO

### (A) 資本充足比率

The Group 本集團						
<b>2008</b> 二零零八年 %	2007 二零零七年 %					
14.04%	14.42%					
7 61%	9 77%					

Capital adequacy ratio as at 31 December 於十二月三十一日 資本充足比率

Core capital adequacy ratio於十二月三十一日as at 31 December核心資本充足比率

The capital adequacy ratio and core capital ratio at 31 December 2008 are computed on a consolidated basis which comprises the positions of Fubon Bank (Hong Kong) Limited, Fubon Credit (Hong Kong) Limited, Fubon Factors (Hong Kong) Limited, Fubon Bank Vanuatu Limited, Fubon Hong Kong (Taiwan) Co., Ltd and 富邦租賃(中國)有限公司 ("Fubon Leasing (China) Co., Ltd") as required by the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA") for its regulatory purposes, and are compiled in accordance with the Banking (Capital) Rules issued by the HKMA under section 98A of the Hong Kong Banking Ordinance for the implementation of the "Basel II" capital accord. 富邦租賃(中國)有限公司 ("Fubon Leasing (China) Co., Ltd") was only included in the computation of consolidated capital ratios since its establishment in 2008.

In accordance with the Banking (Capital) Rules, the Group has adopted the "standardised approach" for the calculation of risk-weighted assets for credit risk and market risk and the "basic indicator approach" for the calculation of risk-weighted assets for operational risk.

The Group's capital adequacy is managed by the Asset and Liability Management Committee. Key tools adopted by the Group to assess its capital adequacy include capital budgeting, monitoring and stress testing. An annual capital budget is prepared during the annual budgeting process to assess the adequacy of the Group's capital to support current and future business activities taking into account projected business growth and any new business activities. The annual budget is approved by the Board of Directors. Actual capital adequacy and also return on capital of individual business units and on a bankwide basis is measured and compared against the approved budget on a regular basis. In addition, regular stress testing and scenario analysis of major sources of risk faced by the Group is performed to assess impact on capital adequacy ratios.

The Group operates subsidiaries in Hong Kong and the PRC. Exchange controls are in place and there may be restrictions on the transfer of regulatory capital and funds from members of the Group's consolidation group in the PRC to Hong Kong.

於二零零八年十二月三十一日,資本充足比率及核心資本比率是根據綜合基準計算,該基準包括香港金融管理局(「金管局」)為其監管目的所須之富邦銀行(香港)有限公司、富邦財務(香港)有限公司、富邦財現(香港)有限公司、Fubon Bank Vanuatu Limited、台灣富銀股份有限公司及富邦租賃(中國)有限公司之狀況,並按照金管局為執行「巴塞爾II資本協議」而根據《香港銀行業條例》第98A條發出之《銀行業(資本)規則》編製。自二零零八年成立以來,富邦租賃(中國)有限公司僅被列入計算綜合資本比率。

按照《銀行業(資本)規則》,本集團已採用「標準化方法」計算信貸風險及市場風險之風險加權資產以及採用「基本指標方法」計算營運風險。

本集團之資本充足性乃由資產負債管理委員會管理。本集團評估其資本充足性而採用之主要方法包括資本預算、監控及壓力測試。年度資本預算於年度預算的過程中被編製,以評估本集團之資本充足性,以支持現有及未來業務活動,並計及預計業務增長及任何新業務活動。年度預算乃由董事會批准。定期於全行範圍內計量實際資本充足性及資本回報率並將彼等與已獲批准之預算作比較。此外,本集團定期就所面對之主要風險來源為其資本充足性進行壓力測試及情況分析。

本集團於香港及中國經營附屬公司。由於有外匯 管制,因此在將本集團於中國綜合集團之成員公 司的法定資本及資金轉至香港方面會有所限制。

# (A) CAPITAL ADEQUACY RATIO (continued)

# (i) Capital base

The components of the total capital base after deductions used in the calculation of the above capital adequacy ratios as at 31 December and reported under Part II of the banking return "Capital Adequacy Return" (MA(BS)3) are analysed as follows:

### (A) 資本充足比率(續)

### (i) 資本基礎

用於計算上述於十二月三十一日之資本充足 比率及在「資本充足比率申報表」(MA(BS)3)第 II 部中申報的資本基礎總額在扣減後的組成部 分分析如下:

The Group

		I
Core Capital	核心資本	
Paid up ordinary share capital	繳足股款的普通股股本	1,
Reserves (including retained earnings) Share premium	儲備(包括保留盈利) 股份溢價	1,
Profit and loss account	※利及虧損賬 ※利及虧損賬	
Total deduction from core capital	自核心資本扣減總額	(
Core capital after deductions	扣減後的核心資本	3,
Eligible supplementary capital	可計算的附加資本	
Reserves on revaluation of land	土地及土地權益	
and interest in land	價值重估儲備	
Reserves on revaluation of holdings of	持作可供出售證券	
available-for-sale securities	重估儲備	
Collective impairment allowance	綜合減值撥備	
Regulatory reserve	法定儲備	
Term subordinated notes	有期後償票據	1,
Paid-up irredeemable cumulative preference shares	繳足不可贖回累積優先股	
Total deduction from eligible	可計算的附加資本扣減總額	
supplementary capital	刊引昇的附加其个和概総銀	
Supplementary capital after deductions	扣減後的附加資本	2,
Total capital base after deductions	扣減後的資本基礎總額	5,
Total deductions from the core capital	自核心資本及附加資本	
and supplementary capital	扣減總額	

All of the Bank's investments in subsidiaries except for Fubon Credit (Hong Kong) Limited, Fubon Factors (Hong Kong) Limited, Fubon Bank Vanuatu Limited, Fubon Hong Kong (Taiwan) Co., Ltd. and 富邦租賃(中國)有限公司("Fubon Leasing (China) Co., Ltd") are deducted from the core capital and supplementary capital.

本	集團
<b>2008</b> 二零零八年	2007 二零零十年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1 172 160	1 172 160
1,172,160	1,172,160 1,533,639
1,481,383 749,778	749,778
(60,069)	229,145
(265,509)	(116,355)
(200,000)	(110,000)
3,077,743	3,568,367
22 701	22 701
23,701	23,701
_	(87,656)
114,106	82,126
175,211	213,447
1,550,020	1,559,980
925,359	-
(183,776)	(93,633)
(103,770)	(93,033)
2,604,621	1,697,965
5,682,364	5,266, 332
(449,285)	(209,988)

本行於附屬公司(不包括富邦財務(香港)有限公司、富邦貼現(香港)有限公司、Fubon Bank Vanuatu Limited、台灣富銀股份有限公司及富邦租賃(中國)有限公司)之所有投資乃扣減自核心資本及附加資本。

### (B) LIQUIDITY RATIO

### (B) 流動資金比率

The Group 本集團					
2008	2007				
二零零八年	二零零七年				
%	%				
40.29	44.35				

Average liquidity ratio for the year

年內平均流動資金比率

The average liquidity ratio is computed as the simple average of each calendar month's average ratio, as reported in Part I(2) of the "Return of Liquidity Position of an Authorised Institution" (MA(BS)1E) calculated in accordance with the Fourth Schedule to the Hong Kong Banking Ordinance.

The ratio for the year is computed on a consolidated basis which comprises the positions of Fubon Bank (Hong Kong) Limited, Fubon Credit (Hong Kong) Limited, Fubon Bank Vanuatu Limited and 富邦租賃(中國)有限公司 ("Fubon Leasing (China) Co., Ltd") as required by the HKMA for its regulatory purposes.

富邦租賃(中國)有限公司 ("Fubon Leasing (China) Co., Ltd") was only included in the computation of consolidated liquidity ratio since its establishment in 2008.

平均流動資金比率是以每個曆月平均比率的簡單平均數計算。每個曆月平均比率乃根據《香港銀行業條例》附表四的規定計算並與「認可機構流動資金狀況申報表」(MA(BS)1E)第I(2)部中申報的數字相同。

年內比率是根據綜合基準計算,該基準包括金管局為其監管目的所需之富邦銀行(香港)有限公司、富邦財務(香港)有限公司、Fubon Bank Vanuatu Limited及富邦租賃(中國)有限公司之狀況。

自二零零八年成立以來,富邦租賃(中國)有限公司僅被列入計算綜合流動資金比率。

### (C) FURTHER ANALYSIS ON ADVANCES TO CUSTOMERS **ANALYSED BY INDUSTRY SECTOR**

Gross advances for use in Hong Kong Industrial, commercial and financial - Property development - Property investment - Financial concerns - Stockbrokers

- Wholesale and retail trade - Manufacturing

properties - Credit card advances

- Others

Trade finance

- Others Individuals

- Transport and transport equipment - Information technology

- Loans for the purchase of flats under the

- Loans for the purchase of other residential

Gross advances for use outside Hong Kong

Gross advances to customers

Advances to customers analysed by industry sector and the coverage of collateral is as follows. The economic sector analysis is based on the categories and definitions used by the HKMA.

### (C) 按行業分析的客戶貸款的進一步分析

按行業及有抵押貸款分析的客戶貸款如下。經濟 行業分析乃基於金管局所採用的類別及定義。

# The Group

			Z	集團	
		<b>2008</b> 二零零八年		20	007
				二零	零七年
			% of		% of
		Gross	gross loans	Gross	gross loans
		loans and	covered by	loans and	covered by
		advances	collateral	advances	collateral
		借款及貸款	有抵押之貸款	借款及貸款	有抵押之貸款
		總額	佔貸款總額之	總額	佔貸款總額之
		HK\$'000	百分比	HK\$'000	百分比
		千港元	%	千港元	%
s advances for use in Hong Kong	在香港使用的貸款總額				
strial, commercial and financial	工商金融				
Property development	- 物業發展	47,500	8.42	59,453	66.36
Property investment	-物業投資	8,694,857	65.13	5,874,005	69.51
Financial concerns	一金融企業	492,465	_	678,349	6.44
Stockbrokers	- 股票經紀	5,413	27.71	144,323	97.79
Wholesale and retail trade	一批發及零售業	96,448	28.80	221,630	12.54
Vlanufacturing	-製造業	2,204,099	10.08	1,634,110	23.04
Fransport and transport equipment	-運輸及運輸設備	752,659	89.76	699,036	88.01
nformation technology	- 資訊科技	14,630	76.92	14,395	94.45
Others	一其他	2,660,900	51.69	2,649,604	40.32
iduals	個人				
Loans for the purchase of flats under the Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase Scheme or their respective	一購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或 其各自的後繼計劃				
successor schemes  Loans for the purchase of other residential	的樓宇的貸款 -購買其他住宅物業的貸款	10,953	100.00	7,300	100.00
properties		7,312,449	99.60	7,272,919	95.36
Credit card advances	- 信用卡貸款	554,171	_	533,187	_
Others	-其他	1,024,661	54.88	894,852	52.53
		23,871,205		20,683,163	
e finance	貿易融資	1,849,658	10.19	2,169,800	13.69
s advances for use outside Hong Kong	在香港以外使用的貸款總額	7,608,933	40.95	8,780,049	44.08
s advances to customers	客戶貸款總額	33,329,796	57.43	31,633,012	56.87

# (C) FURTHER ANALYSIS ON ADVANCES TO CUSTOMERS **ANALYSED BY INDUSTRY SECTOR** (continued)

Analysis of the Group's impaired advances in respect of industry sectors which account for 10% or more of gross advances to customers:

# (C) 按行業分析的客戶貸款的進一步分析(續)

按行業分析佔客戶貸款總額10%或以上的本集團 減值貸款如下:

As at 31 December 2008	於一零零八年十二月三十一日	Overdue advances 逾期貸款 HKS'000 千港元	Impaired advances 減值貸款 HK\$'000 千港元	The Gi 本集 Individual impairment allowances 個別滅值撥備 HK\$'000 千港元		New provisions charged to income statement during the year 年內於收益表內 扣除之新撥備 HKS'000	Loans written off during the year 年內難襲 之貸飲 HK\$'000 千港元
- Property investment	一物業投資	13,002	15,921	910	4,415	594	-
Loans for the purchase     of other residential properties     Gross advances for use outside	一購買其他住宅物業的 貸款 在香港以外使用	-	4,011	-	1,034	-	-
Hong Kong	-在香港以外使用 的貸款總額	181,508	227,149	109,283	66,363	175,399	105,599
			lunning	The Gr 本集 Individual	Collective	New provisions charged to income statement	Loans written off during

		本集團					
						New provisions	
						charged to	Loans
						income	written
				Individual	Collective	statement	off during
		Overdue	Impaired	impairment	impairment	during the year	the year
As at 31 December 2007	於二零零七年十二月三十一日	advances	advances	allowances	allowances	年內於收益表內	年內撇賬
		逾期貸款	減值貸款	個別減值撥備	綜合減值撥備	扣除之新撥備	之貸款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
- Property investment - Loans for the purchase	一物業投資 一購買其他住宅物業的	9,988	12,429	2,286	3,287	1,747	14,823
of other residential properties  – Gross advances for use	質款 一在香港以外使用	1,683	7,928	597	2,264	597	-
outside Hong Kong	的貸款總額	76,436	109,458	44,170	38,272	31,515	23,179

# (D) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS

### (i) Overdue advances to customers

# (D) 逾期及經重組資產

# (i) 逾期客戶貸款

The Group

		本集團			
		2008 2007			
			二零零八年 % of gross advances		零七年 % of gross advances
		<b>HK\$'000</b> 千港元	佔貸款總額 之百分比	HK\$'000 千港元	佔貸款總額 之百分比
Gross advances to customers which have been overdue with respect to either principal or interest for periods of:	客戶貸款總額 之本金或 利息有逾期:				
- 6 months or less but over 3 months	一六個月或以下惟三個月以上	71,306	0.21	32,948	0.10
– 1 year or less but over 6 months	年或以下惟六個月以上 +708.45	53,260	0.16	32,926	0.10
– Over 1 year	一超過一年	84,742	0.25	47,703	0.15
		209,308	0.63	113,577	0.36
Current market value of collateral held against the covered portion of overdue loans and advances	就逾期借款及貸款的有 抵押部分所持有的抵押品的 現行市價	71,693		37,379	
iouns and advances	<b>7011 117 I</b> Q	71,000		07,070	
Covered portion of overdue loans and advances	逾期借款及貸款的 有抵押部分	94,564		50,859	
Uncovered portion of overdue loans and advances	逾期借款及貸款的 無抵押部分	114,744		62,718	
		209,308		113,577	
Amount of expected recoveries from companies in liquidation in respect of the covered portion of overdue loans and	就逾期借款及貸款的 有抵押部分中預期從 清盤公司收回之價值				
advances		24,075		16,432	
Individually assessed impairment allowances in respect of advances	就逾期超過三個月之 貸款所作之個別				
overdue for more than three months	評估減值撥備	107,101		58,642	

Collateral held with respect to overdue loans and advances are mainly residential properties, cash deposits with the Group, and equipment against hire purchase and leasing loans.

就逾期借款及貸款而持有之抵押品主要為住 宅物業、存放於本集團的現金存款及就租購 及租賃貸款而抵押之設備。

### (D) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS (continued)

#### (i) Overdue advances to customers (continued)

Loans and advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is overdue and remains unpaid at the year-end. Loans repayable by regular instalments are treated as overdue when an instalment payment is overdue and remains unpaid at year end. Loans repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the demand notice, and/or when the loans have remained continuously outside the approved limit advised to the borrower for more than the overdue period in question.

Overdue assets of the Group comprise advances to customers only as at 31 December 2008 and 2007.

#### (ii) Rescheduled advances to customers

Rescheduled loans and advances are those loans and advances which have been restructured or renegotiated because of a deterioration in the financial position of the borrower, or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule and for which the revised repayment terms are non-commercial to the Group. Rescheduled loans and advances to customers are stated net of any loans and advances that have subsequently become overdue for over 3 months and can be analysed as follows:

### (D) 逾期及經重組資產(續)

#### (i) 逾期客戶貸款(續)

有指定還款期的借款及貸款在其本金或利息 逾期並於年末仍未支付時被分類為已逾期。 分期付款償還的貸款在部分分期貸款已逾期 且於年末仍未支付時被視為已逾期。按要求 償還的貸款在借款人收到償還要求但並無根 據要求通知還款及/或在貸款已持續超出已 知會借款人的獲批准的限額,而超出已知會 借款人所核准限額的時間比貸款逾期的時間 更長時分類為已逾期。

於二零零八年及二零零七年十二月三十一 日,本集團的逾期資產只包括客戶貸款。

### (ii) 重定還款期的客戶貸款

重定還款期的借款及貸款是指由於借款人財政狀況轉壞或無法按原定還款期還款,而被重定還款期的或重新議定的客戶借款及貸款,而經修訂的還款計劃對於本集團屬非商業條款。重定還款期的借款及貸款乃扣除已隨後逾期超過三個月的任何借款及貸款列賬,並可分析如下:

	The Group 本集團				
	2008	20	007		
	二零零八年	二零零七年			
	% of gross	% of gro			
	advances		advances		
HK\$'000	佔貸款總額	HK\$'000	佔貸款總額		
千港元	之百分比	千港元	之百分比		
14,443	0.04	42,779	0.14		

Rescheduled advances to customers

重定還款期的客戶貸款

### (D) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS (continued)

Hong Kong Other

# (D) 逾期及經重組資產(續)

(iii) Geographical analysis of overdue loans and advances to customers

香港

其他地區

(iii) 按地區分析的已逾期借款及客戶貸款

# The Group

# 本集團

As at 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日

Overdue Impaired Individually Gross loans loans assessed loans and (individually impairment and allowances advances advances determined) 個別評估 借款及 已逾期 減值貸款

貸款總額 借款及貸款 (個別釐定) 減值撥備 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元

29,149,795 175,916 359,215 161,384 4,180,001 33,392 48,135 20,488

33,329,796 209,308 407,350 181,872

> The Group 本集團

As at 31 December 2007

於二零零七年十二月三十一日

	Overdue	Impaired	Individually
Gross	loans	loans	assessed
loans and	and	(individually	impairment
advances	advances	determined)	allowances
借款及	已逾期	減值貸款	個別評估
貸款總額	借款及貸款	(個別釐定)	減值撥備
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
25.741.152	112,295	171,121	71,160
5,891,860	1,282	1,282	922
31.633.012	113.577	172.403	72.082

Hong Kong 香港 Other 其他地區

The above geographical analysis is classified by the location of the borrowers after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when a loan is guaranteed by a party situated in an area different from the counterparty.

The collective impairment allowance is not allocated to any geographical segment as at 31 December 2008 and 2007.

以上地區分析按借款所在地,經計及風險轉 移後而劃定。一般而言,若貸款的擔保人所 處地區與交易對手方不同,則風險轉移至擔 保人的所在地區。

於二零零八年及二零零七年十二月三十一 日,概無綜合減值撥備分派予任何地區 分部。

### (E) CROSS BORDER CLAIMS

Cross border claims are on-balance sheet exposures of counterparties based on the location of counterparties after taking into account the transfer of risk. For a claim guaranteed by a party situated in a country different from the counterparty, risk will be transferred to the country of the guarantor. For a claim on the branch of a bank or other financial institution, the risk will be transferred to the country where its head office is situated. Claims on individual countries or areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate cross-border claims are shown as follows:

其中德國

### (E) 跨境債權

跨境債權資料是資產負債表上呈示考慮了風險轉移後按交易另一方所在地計算的風險。若債權的擔保人所處之國家有別於交易另一方之所在國家,則債權風險將轉移至擔保人之所在國家。銀行或其他金融機構分行的債權風險則轉至其總部所在國家。轉移風險後達總跨境債權10%或以上的個別國家或地區債權如下:

The Group 本集團

# As at 31 December 2008

於二零零八年十二月三十一日

		Banks	Other financial institutions 其他	Public sector entities	Others	Total
Figures in HK\$'Million	百萬港元	銀行	金融機構	公營機構	其他	總額
Asia Pacific excluding Hong Kong	亞州太平洋地區 (不包括香港)	7,330	71	28	4,556	11,985
North America	北美洲	2,264	774	2	535	3,575
- Of which USA	其中美國	1,447	774	2	517	2,740
Western Europe	西歐	9,501	-	-	34	9,535

The Group 本集團

As at 31 December 2007

於二零零七年十二月三十一日 Public

			Other financial	Public sector		
		Banks	institutions 其他	entities	Others	Total
Figures in HK\$'Million	百萬港元	銀行	金融機構	公營機構	其他	總額
Asia Pacific excluding Hong Kong	亞州太平洋地區	4,078	78	7	4,700	8,863
– Of which Taiwan	(不包括香港) 其中台灣	628	-	-	1,833	2,461
North America	北美洲	1,137	898	161	251	2,447
Western Europe	西歐	9,454	80	-	134	9,668

2,411

- Of which Germany

2,411

# (F) Non-bank Mainland exposures

The analysis of non-bank Mainland exposures includes the exposure of the Bank and certain of its subsidiaries on the basis agreed with the HKMA.

# (F) 內地非銀行業之風險

內地非銀行業之風險按金管局協議包括本行及其 若干附屬公司風險的分析。

> The Group 本集團 2008 二零零八年

Individually On-balance Off-balance assessed impairment sheet sheet exposure exposures Total allowances 資產負債表內 資產負債表外 個別評估 之風險 之風險 總額 減值撥備 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 402,914 452,119 855,033 2,942 6,400,119 2,044,310 8,444,429 112,982 6,803,033 2,496,429 9,299,462 115,924

Mainland entities
Companies and individuals outside
the Mainland where the credit is
granted for use in Mainland

內地機構 授出之信貸用於內地 之內地以外公司及個人

		The Grou
		本集團
		2007
		二零零七年
n-balance	Off-balance	

sheet

之風險

千港元

HK\$'000

exposures

資產負債表外

0

sheet

之風險

千港元

HK\$'000

exposure

資產負債表內

Mainland entities Companies and individuals outside the Mainland where the credit is granted for use in Mainland

內地機構 授出之信貸用於內地 之內地以外公司及個人

1,0,0	1,0,0	1,0,0	17070
85,196	24,751	109,947	448
6,342,272	2,197,299	8,539,571	42,855
6,427,468	2,222,050	8,649,518	43,303

Note: The balances of exposures reported above include gross advances and other claims on customers.

註:以上呈列之風險結餘包括貸款總額及客戶之其他債權。

Individually

assessed

impairment

allowances

個別評估

減值撥備

HK\$'000

千港元

Total

總額

HK\$'000

千港元

### (G) CURRENCY CONCENTRATION

The Group's net positions or net structural positions in foreign currencies are disclosed as follows when each currency constitutes 10% or more of the respective total net position or total net structural position in all foreign currencies:

# (G) 外幣持盤量

本集團個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔 所持有外滙淨盤總額或結構性倉盤總淨額的10% 或以上,便作出如下披露:

### The Group 本集團

### As at 31 December 2008

於二零零八年十二月三十一日

T 4.1

Equivalent in HK\$ Million 百萬港元等值		US dollars 美元	Chinese Renminbi 人民幣	Other foreign currencies 其他外幣	Total foreign currencies 外幣總額
Spot assets	現貨資產	22,244	484	5,599	28,327
Spot liabilities	現貨負債	(24,129)	(193)	(4,989)	(29,311)
Forward purchase	遠期買入	30,650	4,256	20,317	55,223
Forward sales	遠期賣出	(28,877)	(4,257)	(20,956)	(54,090)
Net option position	期權盤淨額	-	-	-	-
Net long / (short) position	長/(短)盤淨額	(112)	290	(29)	149
Net structural position	結構性倉盤淨額	-	-	-	-

The Group 本集團 As at 31 December 2007

於二零零七年十二月三十一日

Equivalent in HK\$ Million 百萬港元等值		US dollars 美元	Chinese Renminbi 人民幣	Euros 歐元	Other foreign currencies 其他外幣	Total foreign currencies 外幣總額
Spot assets	現貨資產	20,267	143	1,205	2,474	24,089
Spot liabilities	現貨負債	(17,461)	(146)	(1,906)	(3,965)	(23,478)
Forward purchase	遠期買入	36,956	1,566	4,363	8,290	51,175
Forward sales	遠期賣出	(40,372)	(1,350)	(3,714)	(6,734)	(52,170)
Net option position	期權盤淨額	_	-	-	-	
Net long / (short) position	長/(短)盤淨額	(610)	213	(52)	65	(384)
Net structural position	結構性倉盤淨額	31	-	-	-	31

The net option position is calculated on the basis of the deltaweighted position of options contracts. Net structural position includes the Bank's investments in overseas subsidiaries. 期權倉盤淨額乃根據所有外滙期權合約的「得爾塔加權持倉」為基準計算。結構性倉盤淨額包括涉及外滙的本行海外分行的結構性倉盤淨額。

# (H) CAPITAL CHARGE FOR CREDIT, MARKET AND OPERATIONAL RISKS

# (i) Capital requirement for credit risk

The capital requirements on each class of exposures calculated under the Standardised (Credit Risk) Approach at the balance sheet date can be analysed as follows:

# (H) 信貸、市場及營運風險的資本需求

# (i) 信貸風險的資本需求

於結算日,根據標準(信貸風險)方法計算的 各類型風險的資本需求分析如下:

2008

2007

		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		1,12,1	
Classes of exposures	風險類型		
Sovereigns	主權國	4,132	-
Public sector entities	公營機構	12,041	8,349
Banks	銀行	422,266	326,790
Securities firms	證券公司	5,782	12,028
Corporates	企業	1,398,466	1,228,092
Collective investment schemes	集體投資計劃	10,757	12,234
Regulatory retail exposures	監管零售風險	287,702	305,428
Residential mortgage loans	住宅按揭貸款	317,952	281,247
Other exposure which are not past due	並未過期之其他風險	348,631	368,719
Past due exposures	過期	19,321	9,406
Total capital requirements for	資產負債表內之		
on-balance sheet exposures	風險之資本需求總額	2,827,050	2,552,293
Direct credit substitutes	直接信貸替代品	13,503	41,765
Transaction-related contingencies	與交易有關的或然項目	737	4,860
Trade-related contingencies	與貿易有關之或然項目	6,850	14,849
Forward forward deposits placed	遠期預約放款	3,460	4,953
Other commitments	其他承擔	23,666	20,155
Exchange rate contracts	滙率合約	75,330	36,854
Interest rate contracts	利率合約	19,752	13,231
Equity contracts	股票合約	8,997	21,755
Debt security contracts or	債務證券合約或其他	0,001	21,700
other commodity contracts	商品合約	_	443
Curior Commodity Contracto	INJ HA HA M.J		110
Total capital requirements for	資產負債表外之		
off-balance sheet exposures	風險之資本需求總額	152,295	158,865
Total capital requirement for credit risk	信貸風險之資本需求總額	2,979,345	2,711,158

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

有關披露是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出,所以並不代表持有資本之實際金額。

# (H) CAPITAL CHARGE FOR CREDIT, MARKET AND OPERATIONAL RISKS (continued)

### (ii) Capital requirement for market risk

The Bank uses the Standardised (Market Risk) Approach for calculation of capital requirement for market risk. Positions covered by the approach include:

- the Bank's positions held in foreign exchange, exchange raterelated derivative contracts, commodities and commodityrelated derivative contracts; and
- the Bank's trading book positions held in debt securities, debt-related derivative contracts, interest rate derivative contracts, equities and equity-related derivative contracts.

The capital requirement at the balance sheet date can be analysed as follows:

Exchange rate exposures	滙率風險
Interest rate exposures	利率風險
Equity exposures	股份風險
Commodity exposures	商品風險

Total capital requirement for market risk 市場風險之資本需求總額

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

### (iii) Capital requirement for operational risk

The capital charge for operational risk calculated in accordance with the basic indicator approach at the balance sheet date is:

Capital charge for operational risk

營運風險之資本需求

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

### (H) 信貸、市場及營運風險的資本需求(續)

### (ii) 市場風險之資本需求

本行使用標準(市場風險)方法計算市場風險 之資本需求。該方法所涵蓋的持倉包括:

- 本行於外滙、與滙率相關的衍生工具合約、商品及與商品相關的衍生工具合約的持倉;及
- 本行於債務證券、與債務相關的衍生工 具合約、利率衍生工具合約、股本及與 股本相關的衍生工具合約的交易賬面持 倉。

結算日之資本需求分析如下:

### The Group 本集團

T	`木四
2008	2007
二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000
千港元 	千港元
23,928	22,560
23,272	3,188
-	-
-	-
47,200	25,748

有關披露是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出,所以並不代表持有資本之實際金額。

### (iii) 營運風險之資本需求

於結算日,按照基本指標方法計算之營運風 險之資本需求:

The	Group
本	集團

-7	· * E
2008	2007
二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
201,447	167,793

有關披露是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出,所以並不代表持有資本之實際金額。

# (I) ADDITIONAL DISCLOSURES ON CREDIT RISK MANAGEMENT

### (i) Credit risk exposures

On-balance sheet
Sovereigns

Securities firms

Corporates

Cash items

Banks

Public sector entities

Collective investment schemes

Regulatory retail exposures

Residential mortgage loans

Past due exposures

Off-balance sheet

derivative contracts
OTC derivative transactions

Exposures deducted from capital base

Other exposure which are not past due 並無過期之其他風險

Off-balance sheet exposure other than OTC 場外衍生工具交易或 derivative transactions or credit 信貸衍生工具合約以外之

Credit ratings from Standard & Poor's Rating Services and Moody's Investors Services are used for all classes of credit exposures mentioned below. The Bank follows the process prescribed in Part 4 of the Banking (Capital) Rules to map the ratings to the exposures booked in the Bank's banking book.

資產負債表內

主權國

公營機構

銀行

企業

證券公司

集體投資計劃

監管零售風險

住宅按揭貸款

過期

資產負債表外

資產負債表外之風險

場外衍生工具交易

自資本基礎扣除之風險

現金項目

### (I) 信貸風險之額外披露

### (i) 信貸風險承擔

標準普爾評級服務公司及穆迪投資者服務公司發出之信貸評級乃用於下文所述之各類型信貸風險。本行按照《銀行業(資本)規則》第4部分訂明之程序將評級與本行之銀行賬戶內登記之風險配對。

Total exposures

The Group 本集團 2008 二零零八年

							covered by
							recognised
							guarantees or
							recognised
						Total	credit
						exposures	derivative
	Exposures after					covered by	contracts
	recognised credit	t				recognised	由獲認可
	risk mitigation			veighted	Total	collateral	擔保人或
	已確認之信貸風險			ounts	risk-weighted	由獲認可	獲認可信貸
Total	減低後之風險		風險力	加權金額	amounts	抵押品	衍生工具
Exposures	Rated	Unrated	Rated	Unrated	風險加權	抵押之	合約擔保之
風險總額	已評級	未評級	已評級	未評級	總金額	風險總額	風險總額
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
1,429,508	3,111,306	116,308	51,656	-	51,656	-	-
752,580	752,580	-	150,516	-	150,516	-	-
19,255,869	17,574,071	342,829	5,106,914	171,415	5,278,329	-	1,681,798
145,553	144,553	-	72,277	-	72,277	1,000	-
18,800,328	938,748	17,109,017	552,647	16,928,177	17,480,824	366,481	747,761
134,457	-	134,457	-	134,457	134,457	-	-
120,783	-	120,783	-	-	-	-	-
4,939,158	-	4,795,026	-	3,596,269	3,596,269	73,699	70,433
9,805,941	-	9,802,608	-	3,974,394	3,974,394	3,333	-
4,421,832	2,175,966	2,181,925	2,175,966	2,181,925	4,357,891	63,941	-
247,710	-	247,710	-	241,506	241,506	60,513	39,392
60,053,719	24,697,224	34,850,663	8,109,976	27,228,143	35,338,119	568,967	2,539,384
885,703	376,254	509,449	93,251	509,449	602,700	-	-
3,217,549	1,867,293	719,112	642,459	658,534	1,300,993	631,144	-
4,103,252	2,243,547	1,228,561	735,710	1,167,983	1,903,693	631,144	-
2 607							
2,607							

# (I) ADDITIONAL DISCLOSURES ON CREDIT RISK MANAGEMENT (continued)

# (I) 信貸風險之額外披露(續)

(i) Credit risk exposures (continued)

(i) 信貸風險承擔(續)

The Group 本集團 2007

						2007			
					Ξ	零零七年			
									Total exposures
									covered by
									recognised
									guarantees or
									recognised
								Total	credit
								exposures	derivative
			Exposures after					covered by	contracts
			recognised credit					recognised	由獲認可
			risk mitigation		Risk-	weighted	Total	collateral	擔保人或
			已確認之信貸風險		am	nounts	risk-weighted	由獲認可	獲認可信貸
		Total	減低後之風險		風險;	加權金額	amounts	抵押品	衍生工具
		Exposures	Rated	Unrated	Rated	Unrated	風險加權	抵押之	合約擔保之
		風險總額	已評級	未評級	已評級	未評級	總金額	風險總額	風險總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
On-balance sheet	資產負債表內								
Sovereigns	主權國	1,789,355	1,789,355	440,192	_	_	_	_	_
Public sector entities	公營機構	521,822	521,822	· -	104,364	_	104,364	_	_
Banks	銀行	14,193,463	14,193,463	_	4,084,870	_	4,084,870	_	_
Securities firms	證券公司	198,985	-	150,345		150,345	150,345	48,640	_
Corporates	企業	16,667,797	814,376	14,948,281	402,864	14,948,281	15,351,145	755,236	579,512
Collective investment schemes	集體投資計劃	152,927	_	152,927	_	152,927	152,927	-	_
Cash items	現金項目	94,285	-	94,285	-	-	-	-	-
Regulatory retail exposures	監管零售風險	5,519,492	-	5,090,473	-	3,817,855	3,817,855	138,731	290,288
Residential mortgage loans	住宅按揭貸款	9,035,805	-	9,033,204	-	3,515,587	3,515,587	2,601	-
Other exposure which are not past due	並無過期之其他風險	4,847,558	2,408,096	2,200,893	2,408,096	2,200,893	4,608,989	238,569	-
Past due exposures	過期風險	123,950	-	123,950	-	117,572	117,572	60,552	25,385
		53,145,439	19,727,112	32,234,550	7,000,194	24,903,460	31,903,654	1,244,329	895,185
Off-balance sheet	資產負債表外								
Off-balance sheet exposure other than OTC	場外衍生工具交易或信貸衍生								
derivative transactions or	工具合約以外之資產負債表外								
credit derivative contracts	之風險	1,329,919	309,549	1,020,370	61,910	1,020,370	1,082,280	-	-
OTC derivative transactions	場外衍生工具交易	1,911,713	1,311,839	599,874	303,662	599,874	903,536	-	-
		3,241,632	1,621,388	1,620,244	365,572	1,620,244	1,985,816	-	-
Exposures deducted									
from capital base	自資本基礎扣除之風險	110,765							

# (I) ADDITIONAL DISCLOSURES ON CREDIT RISK MANAGEMENT (continued)

- (ii) Counterparty credit risk-related exposures
  - (1) The analysis of the major classes of exposures by counterparty type is as follows:

# (I) 信貸風險之額外披露(續)

- (ii) 交易對手信貸風險相關之風險
  - (1) 按交易對手類別分析之主要風險類別分析如下:

		集團
t	2008 二零零八年 OTC derivative transactions 場外衍生 工具交易 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 OTC derivative transactions 場外衍生 工具交易 HK\$'000 千港元
Notional amounts: 名義金額: Banks 銀行 Corporates 企業 Others 其他	97,927,698 16,444,136 8,724,553 123,096,387	80,231,142 13,157,231 4,484,123 97,872,496
Credit equivalent amounts/net exposures:     信貸等值       amounts/net exposures:     金額/風險淨額:       Banks     銀行       Corporates     企業       Others     其他	1,867,293 483,570 235,542	1,311,839 310,778 289,096
Risk-weighted amounts: 風險加權金額: Banks 銀行 Corporates 企業 Others 其他	2,586,405 642,459 483,570 174,964	1,911,713 303,662 310,778 289,096
	1,300,993	903,536

# (I) ADDITIONAL DISCLOSURES ON CREDIT RISK MANAGEMENT (continued)

- (ii) Counterparty credit risk-related exposures (continued)
  - (2) The analysis of counterparty credit risk exposures is as follows:

# (I) 信貸風險之額外披露(續)

- (ii) 交易對手信貸風險相關之風險(續)
  - (2) 交易對手信貸風險分析如下:

二零零八年

derivative

OTC

The Group 本集團 2008

2007

OTC

二零零七年

derivative

		transactions	transactions
		場外衍生	場外衍生
		工具交易	工具交易
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————	千港元
Non-repo type transactions:	非收回類別交易:		
Gross total positive fair value	正公平價值總額	2,432,714	747,370
Credit equivalent amounts	信貸等值金額	3,217,549	1,911,713
Recognised collateral held:	持有的獲認可抵押品:		
Cash on deposit with the Bank	存放於本行的現金存款	56,577,748	1,516
Equity securities	股本證券	31,583	_
		56,609,331	1,516
Credit equivalent amounts or net credit exposures net of	信貸等值金額或扣除 持有的獲認可抵押品之		
recognised collateral held	信貸風險淨額	2,586,405	1,910,197
Risk-weighted amounts:	風險加權金額:	1,300,993	903,536

There was no outstanding repo-style transactions and credit derivative contracts as at 31 December 2008.

於二零零八年十二月三十一日,並無收 回類別交易及信貸衍生工具合約。

# (J) ADDITIONAL DISCLOSURES ON RISK MANAGEMENT ON ASSET SECURITISATION

The Bank uses the Standardised (Securitisation) Approach to calculate the credit risk for securitisation exposures. There was no asset securitization for which the Group is an originating institution at 31 December 2008. It is an investing institution for all classes of exposures below.

Standard and Poor's Rating Services and Moody's Investors Services are the external credit agency institutions that the bank has used in relation to the each and all classes of securitisation exposures below:

# (J) 資產證券化之風險管理之額外披露

本行就證券化風險採用標準(證券化)方法計算信貸風險。於二零零八年十二月三十一日,本集團並無作為資產證券化發行機構。其為下文全部類型風險之投資機構。

標準普爾評級服務公司及穆迪投資者服務公司為 本行就下文各項及全部類型證券化風險而委聘之 外聘信貸評級機構:

**Exposures deducted** 

# The Group 本集團 As at 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日

		Outstanding Amounts 未付金額 HK\$' 000 千港元	Risk- weighted amount 風險加權金額 HK\$' 000 千港元	Capital requirements 資本需求 HK\$' 000 千港元	Core capital 核心資本 HK\$' 000 千港元	from its 風險扣減自其 Supplementary capital 附加資本 HK\$' 000 千港元
Traditional securitisations	傳統證券化					
- Credit cards	一信用卡	_	_	_	_	_
– Home equity	- 按揭貸款	-	-	-	-	-
– Auto	一汽車	-	-	-	-	-
- Instalment loans	- 分期償還貸款	-	-	-	-	-
- Others	一其他	16,651	16,509	1,321	71	71
		16,651	16,509	1,321	71	71
Synthetic securitisations	合成證券化					
- Credit cards	一信用卡	-	_	_	-	_
– Home equity	- 按揭貸款	-	-	-	-	-
– Auto	一汽車	-	-	-	-	-
<ul> <li>Instalment loans</li> </ul>	一分期償還貸款	-	-	-	-	-
- Others	一其他	104,315	96,164	7,693	1,232	1,233
		104,315	96,164	7,693	1,232	1,233
		120,966	112,673	9,014	1,303	1,304

# (J) ADDITIONAL DISCLOSURES ON RISK MANAGEMENT ON ASSET SECURITISATION (continued)

# (J) 資產證券化之風險管理之額外披露(續)

The Group 本集團 As at 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

					EX	posures deducted
						from its
			Risk-			風險扣減自其
		Outstanding	weighted	Capital	Core	Supplementary
		Amounts	amount	requirements	capital	capital
		未付金額	風險加權金額	資本需求	核心資本	附加資本
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Traditional securitisations	傳統證券化					
– Credit cards	一信用卡	-	-	-	-	-
– Home equity	- 按揭貸款	-	-	-	-	-
– Auto	一汽車	-	-	-	-	-
<ul> <li>Instalment loans</li> </ul>	一分期償還貸款	-	-	-	-	-
- Others	一其他	209,902	99,137	7,931	55,382	55,383
		209,902	99,137	7,931	55,382	55,383
O official and the office	人中地址儿					
Synthetic securitisations	合成證券化					
- Credit cards	一信用卡	-	-	-	-	-
– Home equity	- 按揭貸款	-	-	-	-	-
- Auto	一汽車	-	-	-	_	-
- Instalment loans	一分期償還貸款	-	- 117.051	- 0.000	_	-
- Others	一其他	234,501	117,251	9,380	_	
		234,501	117,251	9,380	-	-
		444,403	216,388	17,311	55,382	55,383

The above capital requirement is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, not the Bank's actual "regulatory capital".

以上資本需求是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出。它並不代表本集團的實際「法定資本」。

# (K) ADDITIONAL DISCLOSURES ON EQUITY EXPOSURES IN BANKING BOOK

Equity holdings taken by the Group are differentiated between those taken for strategic reasons and those for long term investment for capital gains. Equity holdings taken for strategic reasons include the Group's investment in companies providing financial services which nourish the spectrum of the Bank's banking services. These include provident fund services provision, electronic payment services provision, and e-banking infrastructure and platform provision. On the other hand, equity holdings in listed companies are taken for enhancing the medium-term liquidity and yield of the Bank's assets over time. All these investments are classified as "available-for-sale securities" and measured at fair value as described in Notes 2(g) and 47.

### (K) 銀行賬戶內之股票風險之額外披露

本集團持有之股權有別於以策略原因及以長期投資以獲取資本收益而持有之股權。以策略原因持有之股權包括本集團於提供金融服務之公司之投資,這可壯大本行之銀行服務範圍。該等服務包括提供公積金服務、電子付款服務及電子銀行基礎設施及平臺。另一方面,在一段時間內,持有上市公司之股權乃為提高中期流動資金及資產收益率。所有該等投資乃分類為「可供出售證券」及按公平價值計量(如附註20)及47所述)。

The Group 本集團

2007

二零零七年

2008

二零零八年

		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
In respect of long term investments: Cumulative realised gains from sales and liquidations	<b>關於長期投資:</b> 來自於出售及清盤之累積變現收益	10,788	99,252
Unrealised gains  -Amount recognised in reserve but not through income statement	未變現收益 一於儲備內確認但未 透過收益表之金額	-	60,082
-Amount included in/(deducted from) supplementary capital	一計入/(扣減自)附加資本 之金額	-	60,082

# (L) ADDITIONAL DISCLOSURES ON RISK MANAGEMENT ON INTEREST RATE EXPOSURES IN BANKING BOOK

In accordance with the prudential return "Interest Rate Risk Exposures" issued by the Hong Kong Monetary Authority, the Bank calculates, on a quarterly basis, the impact on earnings over the next 12 months under a scenario of which all interest rates other than prime rises 200 basis points.

As at 31 December 2008, the 200 basis points interest rate rises would increase earnings over the next 12 months on the HKD interest risk positions by HK\$43 million (2007: HK\$108 million) and decrease earnings over the next 12 months on the USD interest risk positions by HK\$110 million (2007: HK\$44 million).

### (L) 銀行賬戶內之利率風險管理之額外披露

按照香港金融管理局發出的申報表「利率風險承擔」,本行按季度基準根據除最優惠利率外的全部利率上升200個基點之情況計算對未來十二個月之盈利之影響。

於二零零八年十二月三十一日,利率上升200個基點將使未來十二個月港元利率風險持倉之盈利增加43,000,000港元(二零零七年:108,000,000港元)及使未來十二個月美元利率風險持倉減少110,000,000港元(二零零七年:44,000,000港元)。

# (M) ADDITIONAL DISCLOSURES ON STRUCTURED INVESTMENTS

Given the significance of the impact of structured investments to the Bank's financial results, the Bank has set out below additional information regarding its SIV and CDO portfolios.

Structured Investment Vehicles ("SIV")

The Bank has investment in SIVs of a nominal value of HK \$271.0 million and a written down value of HK\$16.6 million as at 31 December 2008. Both of the Bank's SIV investments are sponsored by banks. The Bank has not made any additional investments in SIVs since the 1st Quarter of 2007.

One of the bank-sponsored SIVs was restructured into 2 separate entities in February 2008 and the Bank exchanged its holding in the original vehicle into income notes of the restructured vehicles. The value of these income notes was further reduced during 2008. The Bank recognised a mark-to-market loss of HK\$21.1 million in the investment revaluation reserve and the resulting net exposure is HK\$16.6 million, representing approximately 0.02% of the Bank's consolidated total assets.

Since there is no restructuring in the other SIV investment, the Bank has been conservative in recognizing impairment loss on this SIV investment amidst deteriorating market conditions from the 4th quarter of 2007 onwards. During the financial year ended 31 December 2007, the Bank took impairment losses of HK\$162.4 million against its SIV investments and has taken an additional HK \$79.5 million of impairment losses in the year ended 31 December 2008. At 31 December 2008, the Bank has recognised full impairment loss against this SIV investment.

### (M) 結構性投資之額外披露

鑒於結構性投資對本行之財務業績之重大影響, 本行已於下文載列有關其結構性投資工具及債務 抵押證券組合之額外資料。

結構性投資工具(「SIV」)

於二零零八年十二月三十一日,本行持有之結構性投資工具之名義值為271,000,000港元,撤減值為16,600,000港元。全部均由銀行為發起人。本行自二零零七年第一季起概無對結構性投資工具作出進一步投資。

本行贊助所持其中一項結構性投資工具於二零零八年二月重組為兩項獨立結構性投資工具,及本行將原來持有之結構性投資工具交換為重組後結構性投資工具之收入票據。該等收入票據之價值於二零零八年內進一步下降。本行於投資重估儲備內確認按市值計價虧損為21,100,000港元,而就此產生的風險淨額為16,600,000港元,相當於本行實合資產總值約0.02%。

由於其他結構性投資工具投資並無重組,本行自二零零七年第四季度市況不斷轉差之情況下審慎確認此結構性投資工具投資之減值虧損。於截至二零零七年十二月三十一日止財政年度內,本行就其結構性投資工具投資作出減值虧損162,400,000港元,並於截至二零零八年十二月三十一日止年度作出額外減值虧損79,500,000港元。於二零零八年十二月三十一日,本行已就此結構性投資工具投資確認全部減值虧損。

# (M) ADDITIONAL DISCLOSURES ON STRUCTURED INVESTMENTS (continued)

Collateralised Debt Obligations ("CDO")

The nominal value of the Bank's CDO portfolio was HK\$232.5 million as at 31 December 2008.

Portfolio summary 組合概要 (In HK\$ million) (百萬港元)

### (M) 結構性投資之額外披露(續)

債務抵押證券(「CDO」)

本行於二零零八年十二月三十一日之債務抵押證 券組合之名義值為232,500,000港元。

					Accumulated	
				Mark-to-market	MTM losses up	Carrying
				losses during	to 31/12/2008	value as at
		Number of	Nominal	2008	截至二零零八年	31/12/2008
Maturity		securities	amount	二零零八年	十二月三十一日止累計	於二零零八年十二月
到期日		證券數目	名義金額	市值重估虧損	市值重估虧損	三十一日之賬面值
			(HK\$m)	(HK\$m)	(HK\$m)	(HK\$m)
			(百萬港元)	(百萬港元)	(百萬港元)	(百萬港元)
3/2017	二零一七年三月	1	77.5	45.5	76.7	0.8
12/2013	二零一三年十二月	1	77.5	43.6	76.0	1.5
12/2013	二零一三年十二月	1	77.5	39.4	66.2	11.3
Total	總計	3	232.5	128.5	218.9	13.6

None of the Bank's CDO investments have underlying assets that include mortgage-backed securities or asset-backed securities.

The Bank continues to adopt a conservative approach towards valuing its CDO investments that takes into account a range of factors affecting valuation including current market conditions, liquidity, credit quality, maturity and other information. As a result, the Bank took a HK \$90.4 million mark-to-market loss against its CDO portfolio for the financial year ended 31 December 2007 and has followed with an additional HK\$128.5 million loss recognized during the year ended 31 December 2008 when the credit market further deteriorated. The net exposure of its CDO portfolio stood at HK \$13.6 million, representing 5.9% of the nominal value. As at 31 December 2008, the net exposure of the Bank's CDO portfolio represents approximately 0.02% of the Bank's consolidated total assets.

# (N) REPOSSESSED ASSETS AND ASSETS ACQUIRED UNDER LENDING AGREEMENTS

The total repossessed assets and assets acquired under lending agreements of the Group as at 31 December 2008 amounted to HK\$29,880,000 (2007: HK\$34,002,000).

本行之債務抵押證券投資概無擁有按揭擔保證券 或資產擔保證券之相關資產。

本行就其債務抵押證券投資之估值方法繼續採取保守之方法,該方法計及影響估值之一系列因素,包括現有市況、流動性、信貸質素、到期及其他資料等。故此,本行於截至二零零七年十二月三十一日止財政年度就其債務抵押證券組合計入90,400,000港元之市值重估虧損,其後,當信貸市場進一步惡化,本行於截至二零零八年十二月三十一日止年度內額外確認市值重估虧損128,500,000港元。本行債務抵押證券組合之風險淨額為13,600,000港元,相當於名義值之5.9%。於二零零八年十二月三十一日,本行持有之債務抵押證券組合風險淨額並不被視為重大,相當於本行綜合資產總值約0.02%。

# (N) 收回資產及根據借貸協議所得資產

於二零零八年十二月三十一日,本集團之收回及 根據信貸協議所得資產總額為29,880,000港元(二 零零七年:34,002,000港元)。

### (O) CORPORATE GOVERNANCE

The Bank is committed to high standards of corporate governance, and has fully complied throughout the year with the guidelines on "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorised Institutions" issued by the HKMA.

#### (P) KEY SPECIALISED COMMITTEES

The Board of Directors has established a number of governing committees including the Executive Credit Committee, Management Committee, Asset and Liability Committee, Audit Committee, Remuneration Committee and Internal Control Committee. Compositions and functions of these committees are set out below:

#### (i) Executive Credit Committee

The Executive Credit Committee comprises the Chairman, Vice Chairman and two Executive Directors. This committee serves as the Credit Committee of the Board of Directors to review and approve credit proposals within limits assigned by the Board.

### (ii) Management Committee

The Management Committee comprises the Bank's Chief Executive Officer, Executive Directors, Chief Financial Officer, Head of Legal Division and senior management personnel as appointed by the Chief Executive Officer. The committee is the key decision making body for the Bank and is responsible mainly for formulation of the Bank's business strategies in all major business units. The committee also co-ordinates among business units during the implementation of strategies, monitors implementation of the approved business strategies and reviews the achievement of business targets and objectives.

# (iii) Asset and Liability Committee

The Asset and Liability Committee comprises the Bank's Chief Executive Officer, Executive Directors, Chief Financial Officer, Head of Treasury and senior management personnel as appointed by the Chief Executive Officer. The committee meets at least biweekly with the internal auditor and compliance officer attending the meeting as observers to ensure overall compliance with the Bank's governing policies. The committee's main responsibilities include regular review of the Bank's operations relating to interest rate risk and liquidity risk and in particular the Bank's ability to meet its funding obligations, and its compliance with statutory liquidity and capital adequacy requirements. The committee regularly reviews and endorses for the Board's approval, the Bank's policies governing asset and liability management, investment, and other risk management issues. It also formulates both long term strategy for the sources and uses of funds and short term directives to address prevailing conditions and monitors the implementation of these strategies and directives.

### (O)企業管治

本行致力實行高水平企業管治,並於本年度一直 遵守金管局頒佈之「本地註冊認可機構之企業管 治」指引。

### (P) 主要專責委員會

董事委員會已成立若干管治委員會,包括執行信貸委員會、管理委員會、資產及負債委員會、審核委員會、薪酬委員會及內部監控委員會。該等委員會之構成及職能載列如下:

#### (i) 執行信貸委員會

執行信貸委員會由主席、副主席及兩名執行 董事組成。該委員會以董事會信貸委員會的 身份,按董事會授予的權限,審閱及批准信 貸建議。

### (ii) 管理委員會

管理委員會由本行的行政總裁、執行董事、 財務總監及法律部主管及行政總裁所委任的 高級管理人員組成。委員會乃本行重要的決 策組織,主要職責是制定本行所有主要部門 的業務策略。同時,委員會在業務策略的推 行過程中,亦負責協調業務部門的工作、監 察已批准業務策略的實施進度,以及檢討工 作是否合乎業務目標與預期表現。

### (iii) 資產負債委員會

資產負債委員會由本行的行政總裁、執行董事、財務總監、司庫主管及行政總裁所委任的高級管理人員組成。委員會與內部核數師最少每兩星期舉行一次會議,並由合規分的最少每兩星期舉行一次會議,並由合規分的完善。 管治政策。委員會的主要職責,資金人民期等的,以確保全至職責資金人民期數分。 管治本行涉及利率風險及流動的能力及遵守治不行,對對本行應付債務的能力及遵守不充足要求事宜。 定流動資金及資本充足要求事宜,以資金運用審閱及批核本行有關資產及負責。 定流動資及其他風險管理事用定資源及與自己的人資。 事局批准。委員會亦制定資源短期方針的推行當時需要,同時檢討該等政策及方針的推行情況。

### (P) KEY SPECIALISED COMMITTEES (continued)

#### (iv) Audit Committee

The Bank has complied with Rule 3.21 of the Listing Rule in relation to the composition of the Audit Committee. The Audit Committee comprises one Non-Executive Director and two independent Non-Executive Directors. The Audit Committee is chaired by Mr Robert James Kenrick, an Independent Non-Executive Director who has appropriate accounting professional qualifications. It meets at least four times a year and additionally when deemed necessary.

The Audit Committee ensures adequate supervision of the Bank's financial reporting processes, reviews the internal audit programmes and reports, ensures coordination between the internal and external auditors, and monitors compliance with internal policies, statutory regulations and recommendations made by the external auditors.

During the year, the Audit Committee has reviewed the Bank's financial reporting process and the systems of internal control, including reviews of the internal audit functions and the risk management process. In particular, the reviews undertaken by Audit Committee on the internal audit function include reviews of the internal audit program, the internal audit reports issued, the major findings from any investigation and remedial actions taken by the relevant departments in response to the findings.

The Committee also reviews the appointment of the external auditors and discusses with them the nature and scope of their audits. In addition, any issues arising from their audits together with the follow up actions taken by the Bank to address those issues have also been examined by the Audit Committee. The Audit Committee also reviewed the interim and annual financial statements before recommending them to the Board for approval. It also reviewed the Bank's statement on internal control systems in the annual report prior to the endorsement by the Board.

#### (v) Remuneration Committee

The Remuneration Committee comprises the Board's Non-Executive Chairman, Non-Executive Vice Chairman and three Independent Non-Executive Directors. The Committee meets as required to review and approve the remuneration packages for senior executives which include the Chief Executive Officer, Executive Directors, and Executive Vice Presidents. Executive Directors do not take part in decisions on their own remuneration.

### (P) 主要專責委員會(續)

#### (iv) 審核委員會

本行就審核委員會之組成已遵守「上市規則」 第3.21條之規定。審核委員會包括一名非執 行董事及兩名獨立非執行董事。審核委員會 由擁有適當之會計專業資格之獨立非執行董 事甘禮傑先生任主席。該委員會每年最少舉 行四次會議,並在有需要時舉行特別會議。

審核委員會確保對本行之財務申報程序進行足夠之監管、檢討內部審核程序及報告、確保內部及外聘核數師互相協調,以及監控遵守內部政策、法規及由外聘核數師所提出之建議。

於本年度內,審核委員會已就本行之財務報 告編製程序及內部監控系統作出檢討,其中 包括內部審核職能及風險管理程序。特別是 在內部審核職能的檢討工作方面,該委員會 的審核範圍包括內部審核方案、已發佈之內 部審核報告、任何調查所發現之主要問題, 以及相關部門就有關問題所採取之補救行動。

審核委員會亦對外聘核數師之委任進行檢討,並與其就審計之性質及範圍進行討論。此外,審核委員會亦就審計所發現之問題及本行所採取之相應解決行動進行審核。審核委員會亦於向董事會建議批准中期及年度財務報告之前審閱有關報告,並在建議董事會批准年報所載之本行有關內部監控系統之聲明之前,審閱有關聲明。

### (v) 薪酬委員會

薪酬委員會由董事會之非執行主席、非執行 副主席及三名獨立非執行董事組成。該委員 會按需要舉行會議,以審閱及批核高級行政 人員(包括行政總裁、執行董事及執行副總 裁)之薪酬方案。執行董事並無參與與其相關 之薪酬決策討論。

### (P) KEY SPECIALISED COMMITTEES (continued)

#### (vi) Internal Control Committee

The Internal Control Committee comprises the Bank's Chief Executive Officer, Executive Directors, Chief Financial Officer and Heads of different risk management and control functions. The Committee is chaired by Mr Michael Chang, Executive Director and Head of Channel and Risk Management Group. The Committee meets at least monthly and additionally when deemed necessary. The Committee has the overall responsibilities to define control framework, direct implementation of effective internal control system, impose suitable control measures for the day-to-day monitoring, while enhancing the operational control standards in all divisions.

### (Q) MARKET RISK MANAGEMENT

At 31 December

Details of the Group's market risk management policies and measures have been set out in Note 50(b).

The Group calculates VAR with a confidence level of 99% and a holding period of one trading day. The VAR model adopted by the Group is predominantly based on a parametric model. This model assumes that risk variables are normally distributed, which in turn assumes that they are derived from the sum of a large number of uncorrelated events. The VAR model is helpful in measuring the bank's exposure to day-to-day market fluctuations. It is not intended to measure the bank's exposure to individually significant events such as the bankruptcy of a major financial institution.

The Group has measured VAR for all material trading portfolios. The VAR results as shown in the below table are calculated independently according to the underlying positions, correlations and historical market movements.

於十二月三十一日

VAR by risk type:	按風險種類劃分之風險值
Foreign exchange risk	外滙風險
Interest rate risk	利率風險
Equities risk	股票風險
Total VAR	總風險值

The Group adopts a prudent approach to managing its trading portfolios, and reduces any excessive market risk by executing offsetting transactions or hedging contracts with other market counterparties. Market risk ensues once the Group takes positions in markets such as foreign exchange, interest rates, securities and equities. Such positions are driven by execution of customer orders, proprietary trading and hedging.

### (P) 主要專責委員會(續)

#### (vi) 內部監控委員會

內部監控委員會包括本行的行政總裁、執行董事、財務總監,以及各風險管理和監控部門主管。該委員會由執行董事兼渠道風險管理小組主管張明遠先生牽頭。該委員會至少每月舉行一次會議,如需要亦會額外舉行會議。該委員會整體負責確定監控架構、指導實行有效的內部監控系統、就日常監察實施適當的監控措施,同時在所有部門提升營運監控標準。

### (Q) 市場風險管理

本集團之市場風險管理政策及措施之詳情載於附註 50(b)。

本集團對信心水平為99%及持有期為一個交易日的風險值予以計算。本集團所採用的風險值模式乃主要基於參數模型。該模型假設風險變數為正常對稱分派並假設風險變數乃源於大量無關連事件的綜合影響。風險值模式有助於計量銀行承受日常市場波動的風險,但無意計量銀行承受個別重大事件的風險,例如大型金融機構破產。

本集團已計量所有重大貿易組合的風險值。下表 所列示的風險值結果乃按照相關持倉、相互關係 及過往市場變動進行獨立計算。

2008	2007
二零零八年	二零零七年
HK\$′000	HK\$'000
千港元	千港元
642	804
564	32
2	15
812	815

本集團採納一套謹慎的方法管理其交易組合,並 透過其他市場同業簽訂抵銷交易或對沖合約,以 減低任何過度市場風險。若本集團於外滙市場, 利率市場或證券及股票市場持倉時便會產生市場 風險,而這些皆是因應客戶的交易指示、自營買 賣及對沖活動而產生的持倉。

### (Q) MARKET RISK MANAGEMENT (continued)

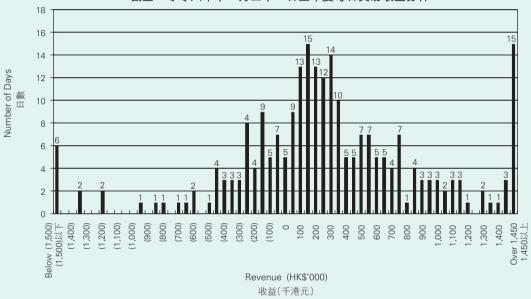
The Group's maximum market risk exposures are set by the Assets and Liability Committee. Exposures are monitored and reported to the management regularly. The average daily revenue generated from the treasury's trading activities for the year was HK\$267,259 (2007: HK\$166,676) and the standard deviation was HK\$925,823 (2007: HK\$380,512). An analysis of the Group's trading revenue is shown below:

### (Q) 市場風險管理(續)

本集團之最高市場風險承擔由資產負債委員會訂 定,並定期受到監控及須向管理層滙報。年內 由財資交易活動獲得的平均每日收益為267,259 港元(二零零七年:166,676港元),標準偏差為 925,823港元(二零零七年:380,512港元)。本集 團之交易收益分析如下:

# **Daily Distribution of Trading Revenue** for the Year Ended 31st December 2008

截至二零零八年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈

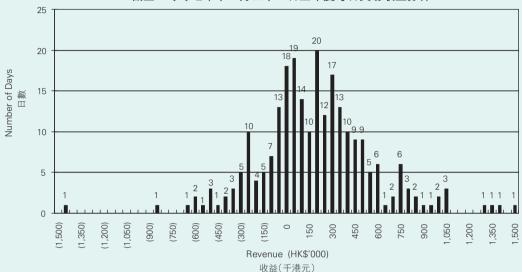


### (Q) MARKET RISK MANAGEMENT (continued)

### (Q) 市場風險管理(續)

# Daily Distribution of Trading Revenue for the Year Ended 31st December 2007

截至二零零七年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈



This shows a maximum daily loss of HK\$6,620,912 (2007: HK\$1,470,254) with 69 days (2007: 77 days) out of 245 days (2007: 246 days) showing losses. The most frequent results were observed in daily revenue falling from HK\$150,000 to HK\$200,000 (2007: HK\$150,000 to HK\$200,000) with 15 occurrences (2007: 20 occurrences in the range). The highest daily revenue was HK\$4,388,380 (2007: HK\$1,486,068).

以上圖表顯示於245天(二零零七年:246天)交易日中・69天(二零零七年:77天)錄得虧損・最高每日虧損6,620,912港元(二零零七年:1,470,254港元)。最常見交易成績為每日收益介乎150,000港元至200,000港元(二零零七年:150,000港元至200,000港元),並於每一組別出現15次(二零零七年:於每一組別出現20次)。最高每日收益為4,388,380港元(二零零七年:1,486,068港元)。